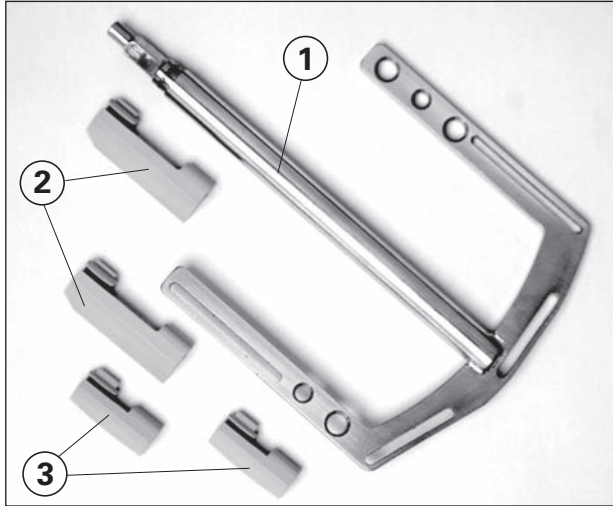


Montageanleitung - IKA LR2000.10

mounting instructions - IKA LR2000.10

directives de montage - IKA LR2000.10

- Lisez intégralement la directives de montage avant la mise en service et respectez les consignes de sécurité.
- Laissez la notice à portée de tous.



Zum Lieferumfang gehören:

Included with delivery:
Compris dans la fourniture:

- 1 Ankerrührer / Anchor stirrer / Agitateur à ancrés / croisées**
- 2 Abstreifer / Wiper / Déboureur**
- 3 Abstreifer / Wiper / Déboureur**

- Read the mounting instructions in full before starting up and follow the safety instructions.
- Keep the operating instructions in a place where they can be accessed by everyone.



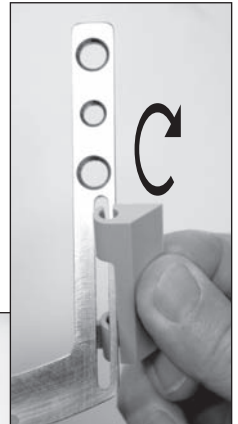
Abstreifer wie abgebildet in den Längsschlitzen des Ankerrührers montieren.

Abstreifkante der Abstreifer muss immer in Drehrichtung des Ankerrührers zeigen!

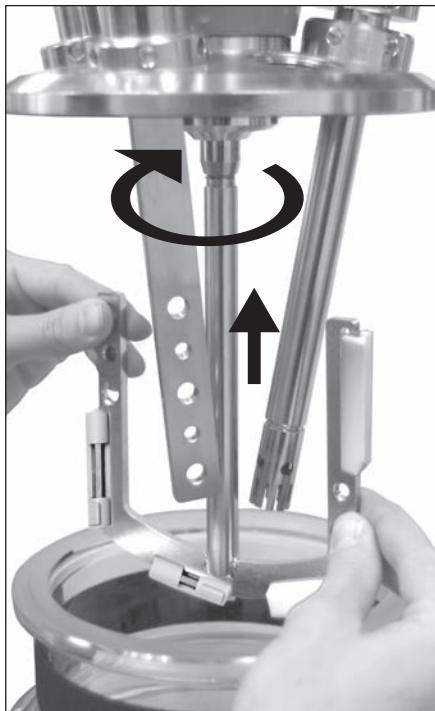
Fit wipers onto the arm of the anchor stirrer as illustrated. The wiping edge of the wiper must always face in the direction of rotation of the anchor stirrer!

Monter les déboueurs dans les fentes longitudinales de l'agitateur à ancre comme indiqué sur l'illustration.

L'arête de débouillage des déboueurs doit toujours être dirigée dans le sens de rotation de l'agitateur à ancre !



- Lesen Sie die Betriebsanleitung vor Inbetriebnahme vollständig und beachten Sie die Sicherheitshinweise.
- Bewahren Sie die Betriebsanleitung für Alle zugänglich auf.



Montage des Ankerrührers im Laborreaktor

Ankerrührer mit Vierkant in die Aufnahme über den Widerstand des Sprengringes drücken. Beachten Sie beim Einfahren der kompletten Einheit in das Glasgefäß die richtige Stellung der Abstreifer. Abstreifkante der Abstreifer muss immer in Drehrichtung des Ankerrührers zeigen!

Mounting the anchor stirrer to the laboratory reactor

Press the anchor stirrer with its square end home through the snap ring into the receptacle. Ensure that the wipers are positioned correctly when inserting the complete unit into the glass vessel. The wiping edge of the wiper must always face in the direction of rotation of the anchor stirrer!

Montage de l'agitateur à ancre dans le réacteur

Enfoncer l'agitateur à ancre et son embout carré dans le logement au-delà de la résistance offerte par la bague de retenue. Lors de l'introduction de l'unité complète dans le récipient en verre, veiller à bien positionner les déboueurs. L'arête de débouillage des déboueurs doit toujours être dirigée dans le sens de rotation de l'agitateur à ancre!

